

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

N. fornitore/
Supplier No. 91000733
VAT reg nr.: IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No. 38961904	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date 01.10.2019	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	Fattura/Invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	9 Data/Date 14.06.19	
Incoterms FCA HERZOGENAURACH					

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003885902	10 Vostro riferimento / Your Reference 413	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	13 Tel. +49 9193 80413	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine/ Order No. 226389
--	--	---	--	-------------------------------	---	---

19 Codice destinazione/ Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross 578,5 KG	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing 1078 x 0000SON	Porto assegnato/ Not Free ☒	Netto/Net 292,6 KG	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	22 Specifica di destinazione/ 49483696	26 Destinazione Receiving Location 14248	

130244655
500P2M254

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009003679	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W Corona di rulli cilindrici 092934439-7069-10	14.616	PZ	38961904/10

KUEHNLE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14616
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 4
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 14.06.19
Firma: [Signature]

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin
550003885902	0035116032	6.264 PZ	Germania
550003885902	0035065627	4.176 PZ	Germania
550003885902	0034987242	4.176 PZ	Germania

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963228055	41,8 KG	82,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632280553	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ
2	963288337	41,8 KG	82,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632883372	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

38961904

4 Data spedizione/
Shipping Date

01.10.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
3	963266733	41,8 KG	82,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632667330	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ
4	963230232	41,8 KG	82,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632302323	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ
5	963291031	41,8 KG	83,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632910313	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ
6	963288715	41,8 KG	83,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632887158	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ
7	963265107	41,8 KG	82,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632651070	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ

Gestione imballaggi a rendere

7,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
504,000	P-42-GN18-225X72X69-15 Tube 72X69x225-PE	0000SON
504,000	P-42-BL9-225X87,5X84-9 Tube 87.5X84x225	0000SON
56,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	0000SON
7,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009185 vom 01.10.2019



19-009185

Ludwigsburg, 01.10.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g... Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).																																																																																													
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN				6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																																													
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.10.2019				7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																																																													
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 01.10.2019				8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																																													
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																																																	
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>38961792</td> <td>70</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebteile</td> <td>9.063</td> <td></td> </tr> <tr><td>2</td><td>38966255</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>38951546</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td>38961812</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td>38961607</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td>38961822</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td>38961625</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td>38961774</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td>38961838</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td>38908316</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td>38961854</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td>38961873</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>13</td><td>38961904</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>						1	38961792	70	COLLI	Getriebteile	9.063		2	38966255						3	38951546						4	38961812						5	38961607						6	38961822						7	38961625						8	38961774						9	38961838						10	38908316						11	38961854						12	38961873						13	38961904					
1	38961792	70	COLLI	Getriebteile	9.063																																																																																												
2	38966255																																																																																																
3	38951546																																																																																																
4	38961812																																																																																																
5	38961607																																																																																																
6	38961822																																																																																																
7	38961625																																																																																																
8	38961774																																																																																																
9	38961838																																																																																																
10	38908316																																																																																																
11	38961854																																																																																																
12	38961873																																																																																																
13	38961904																																																																																																
Summe: Total: 70,00 COLLI				9.063,00																																																																																													
16 Anweisungen des Absenders				17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																																																													
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger				21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde S.r.l. vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 07 OTT 2019 "ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																																																													
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer																																																																																																	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604